

**Zeitschrift:** Curaviva : Fachzeitschrift  
**Herausgeber:** Curaviva - Verband Heime und Institutionen Schweiz  
**Band:** 83 (2012)  
**Heft:** 9: Abschied vom Vormund : was neu wird mit dem neuen Erwachsenenschutzrecht

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Ohne Lücken – umfassende Deckung – beste Prämien

*Der Entscheid welche Risiken durch Versicherungen abgedeckt werden sollen, ist schon schwierig genug. Noch viel schwieriger wird es, wenn es um das Kleingedruckte geht. In diesem Bereich entscheidet es sich vielmals, ob dann bei einem Schadenfall auch tatsächlich gezahlt wird. Um sicher sein zu können, braucht es Profis. Bei unseren umfassenden Angeboten können sie sich darauf verlassen, dass sämtliche Risiken auch tatsächlich abgedeckt sind und wir im Schadenfall auf ihrer Seite stehen.*

## Sachversicherung: Immer «Vollwert» und «Neuwert» versichert

Das Versicherungsprodukt AXA / CURAVIVA kommt in der Grunddeckung als eigentliches Versicherungspaket daher, umfasst praktisch alle möglichen Deckungen (inkl. böswillige Beschädigung!) und kann bei Bedarf sogar noch durch eine spezielle «Erdbebenversicherung» ergänzt werden. Das Gebäudewasserrisiko, die Betriebsunterbrechung, die Bewohnereffekte sowie zahlreiche Zusatzversicherungsdeckungen (Kostenblock) sind immer automatisch eingeschlossen. Die Prämienrechnung erfolgt einzig nach Anzahl Betten, ist also sehr einfach zu berechnen. **In der Police wird keine Versicherungssumme mehr festgelegt, es wird im Voraus vereinbart, dass immer eine unbeschränkte Versicherungssumme zur Verfügung steht und bei richtiger Bettendeklaration somit keine Unterversicherung möglich ist.** Trotz dieser schier unglaublich guten Deckung sind die Prämien vergleichsweise ca. 20% günstiger als der Markt.

## Auch sehr umfassende Betriebshaftpflichtdeckung

In Anlehnung an die Handhabung der Betriebssachversicherung steht auch ein Betriebshaftpflicht-Rahmenvertrag zur Verfügung. Die generelle Grunddeckung von Fr. 10 Mio. umfasst alle möglichen Risiken und die bereits integrierten Zusatzdeckungen sind so weit gefasst, dass jedem Vergleichsangebot Paroli geboten werden kann. **Die Prämien rechnen sich auch hier einfach nach Bettenzahl, es ist keine jährliche Lohnsummendeklaration oder die Anzahl von Mitarbeitern mehr notwendig.**

## CURAVIVA Mitglieder profitieren

Der Exklusivvertrieb dieser Produkte erfolgt ausschliesslich durch die von CURAVIVA beauftragten Versicherungsbroker NEUTRASS AG sowie GWP Insurance Broker AG. Es ist also ausgeschlossen, durch Direktkontakt mit



*Wenn das Wasser kommt, wirds teuer. Glück im Unglück hat, wer sich richtig versichert hat.*

der AXA-Winterthur in den Genuss der Spezialprodukte zu kommen. Die Wahl der richtigen Versicherungsdeckung für Sach- und Haftpflichtschäden stellt permanent sehr hohe Anforderungen an die Verantwortungsträger eines Betriebes. Diese Aufgabe endet jedoch keinesfalls nach Vertragsabschluss, vielmehr wird sie aufgrund sich ständig verändernder Fakten oder Gesetzen zur Dauer-aufgabe und bedarf grundsätzlich ständiger Überwachung und Kontrolle. **Eine Versicherung erfüllt die in sie gesetzte Aufgabe nur dann optimal, wenn sie jederzeit den aktuellen Bedürfnissen entspricht und weder Unternoch Überversicherungen sowie keine Deckungslücken aufweist.** Dieser Tatsache Rechnung tragend hat CURAVIVA in Zusammenarbeit mit der AXA-Winterthur schon vor rund zehn Jahren Rahmenvertragsangebote kreiert, welche im Heimbereich praktisch konkurrenzlos sind, höchsten Ansprüchen genügen und dadurch die zuständigen Verantwortungsträger weitestgehend entlastet.

Wenn Sie also im heutigen mehr und mehr undurchsichtigen Versicherungsdschungel den Durchblick und ein sicheres Gefühl haben möchten, sollten sie sich unsere Angebote nicht entgehen lassen. Ein kurzes Gespräch mit einem Partner des Versicherungsdienstes kann sehr bald Klarheit schaffen und Ihnen schon bald viele angenehme Vorteile bringen. Übrigens: **Per 31.12.2012 gelangen viele aktuelle Policien zum Ablauf, jetzt wäre eine gute Gelegenheit, einen Test zu wagen. Versichern Sie sich besser-sparen Sie Prämien!**

Wir sind gerne für Sie da und freuen uns auf Ihre Kontaktnahme.

# CURAVIVA.CH

VERSICHERUNGSDIENST

## Unsere Partner



NEUTRASS  
Versicherungs-Partner AG  
6343 Rotkreuz  
Tel. 041 799 80 55  
info@neutrass.ch



GWP Insurance Brokers  
Herr Heinz Keller  
3073 Gümligen  
Tel. 031 959 00 08  
heinz.keller@gwp.ch

Verband Heime und Institutionen Schweiz  
Zieglerstrasse, Postfach 1003  
CH-3000 Bern 14  
Telefon 031 385 33 67, Telefax 031 385 33 34  
o.reding@curaviva.ch, www.curaviva.ch